The words "Poetry for poetry's sake" recall the famous phrase "Art for Art." It is far from my purpose to examine the possible meanings of that phrase, or all the questions it involves. I propose to state briefly what I understand by "Poetry for poetry's sake," and then, after guarding against one or two misapprehensions of the formula, to consider more fully a single problem connected with it. And I must premise, without attempting to justify them, certain explanations. We are to consider poetry in its essence, and apart from the flaws which in most poems accompany their poetry. We are to include in the idea of poetry the metrical form, and not to regard this as a mere accident or a mere vehicle. And, finally, poetry being poems, we are to think of a poem as it actually exists; and, without aiming here at accuracy, we may say that an actual poem is the succession of experiences — sounds, images, thoughts, emotions — through which we pass when we are reading as poetically as we can. Of course this imaginative experience — if I may use the phrase for brevity — differs with every reader and every time of reading: a poem exists in innumerable degrees. But that insurmountable fact lies in the nature of things and does not concern us now.

What then does the formula "Poetry for poetry's sake" tell us about this experience? It says, as I understand it, these things. First, this experience is an end in itself, is worth having on its own account, has an intrinsic value. Next, its poetic value is this intrinsic worth alone. Poetry may have also an ulterior value as a means to culture or religion; because it conveys instruction, or softens the passions, or furthers a good cause; because it brings the poet fame or money or a quiet conscience. So much the better: let it be valued for these reasons too. But its ulterior worth neither is nor can directly determine its poetic worth as a satisfying imaginative experience; and this is to be judged entirely from within. And to these two positions the formula would add, though not of necessity, a third. The consideration of ulterior ends, whether by the poet in the act of composing or by the reader in the act of experiencing, tends to lower poetic value. It does so because it tends to change the nature of poetry by taking it out of its own atmosphere. For its nature is to be not a part, nor yet a copy, of the real world (as we commonly understand that phrase), but to be a world by itself, independent, complete, autonomous; and to possess it fully you must enter that world, conform to its laws, and ignore for the time the beliefs, aims, and particular conditions which belong to you in the other world of reality.

Of the more serious misapprehensions to which these statements may give rise I will glance only at one or two. The offensive consequences
Bradley: Poetry

often drawn from the formula "Art for Art" will be found to attach not to the doctrine that Art is an end in itself, but to the doctrine that Art is the whole or supreme end of human life. And as this latter doctrine, which seems to me absurd, is in any case quite different from the former, its consequences fall outside my subject. The formula "Poetry is an end in itself" has nothing to say on the various questions of moral judgment which arise from the fact that poetry has its place in a many-sided life. For anything it says, the intrinsic value of poetry might be so small, and its ulterior effects so mischievous, that it had better not exist. The formula only tells us that we must not place in antithesis poetry and human good, for poetry is one kind of human good; and that we must not determine the intrinsic value of this kind of good by direct reference to another. ...

Again, our formula may be accused of cutting poetry away from its connection with life. And this accusation raises so huge a problem that I must ask leave to be dogmatic as well as brief. There is plenty of connection between life and poetry, but it is, so to say, a connection underground. ... Thus, no doubt, one main reason why poetry has poetic value for us is that it presents to us in its own way something which we meet in another form in nature or life; and yet the test of its poetic value for us lies simply in the question whether it satisfies our imagination; the rest of us, our knowledge or conscience, for example, judging it only so far as they appear transmuted in our imagination. So also Shakespeare's knowledge or his moral insight, Milton's greatness of soul, Shelley's "hate of hate" and "love of love", and that desire to help men or make them happier which may have influenced a poet in hours of meditation – all these have, as such, no poetical worth: they have that worth only when, passing through the unity of the poet's being, they reappear as qualities of imagination, and then are indeed mighty powers in the world of poetry.

I come to a third misapprehension, and so to my main subject. This formula, it is said, empties poetry of its meaning: it is really a doctrine of form for form's sake. "It is of no consequence what a poet says, so long as he says the thing well. The what is poetically indifferent: it is the how that counts. Matter, subject, content, substance, determines nothing; there is no subject with which poetry may not deal: the form, the treatment, is everything. Nay, more: not only is the matter indifferent, but it is the secret of Art to 'eradicate the matter by means of the form,'" – phrases and statements like these meet us everywhere in current criticism of literature and the other arts. They are the stock-in-trade of writers who understand of them little more than the fact that somehow or other they are not "bourgeois." But we find them also seriously used by writers whom we must respect, whether they are anonymous or not; something like one or another of them might be quoted, for example, from Professor Saintsbury, the late R.A.M. Stevenson, Schiller, Goethe himself; and they are the watchwords of a school in the one country where Aesthetics has flourished. They come, as a rule, from men who either practise one of the arts, or, from study of it, are interested in its methods. The general reader

Autonomy does not necessarily confer high value

Bradley warns against another misunderstanding

Art's relevance to life

Their "connection" is imaginatively transformed

Percy Bysshe Shelley (English poet, 1792-1822); John Milton (English poet, 1608-1674)

A third misunderstanding is the inference from autonomy to formalism

He quotes Letters On the Aesthetic Education of Man by J.C.F. von Schiller (1759-1805)

The "one country" is Germany
Bradley: Poetry

– a being so general that I may say what I will of him – is outraged by them. He feels that he is being robbed of almost all that he cares for in a work of art. "You are asking me," he says, "to look at the Dresden Madonna as if it were a Persian rug. You are telling me that the poetic value of Hamlet lies solely in its style and versification, and that my interest in the man and his fate is only an intellectual or moral interest. You allege that, if I want to enjoy the poetry of Crossing the Bar, I must not mind what Tennyson says there, but must consider solely his way of saying it. But in that case I can care no more for a poem than I do for a set of nonsense verses; and I do not believe that the authors of Hamlet and Crossing the Bar regarded their poems thus."

These antitheses of subject, matter, substance on the one side, form, treatment, handling on the other, are the field through which I especially want, in this lecture, to indicate a way. It is a field of battle; and the battle is waged for no trivial cause; but the cries of the combatants are terribly ambiguous. Those phrases of the so-called formalist may each mean five or six different things. Taken in one sense they seem to me chiefly true; taken as the general reader not unnaturally takes them, they seem to me false, and mischievous. It would be absurd to pretend that I can end in a few minutes a controversy which concerns the ultimate nature of Art, and leads perhaps to problems not yet soluble; but we can at least draw some plain distinctions which, in this controversy, are too often confused.

In the first place, then, let us take "subject" in one particular sense; let us understand by it that which we have in view when, looking at the title of an unread poem, we say that the poet has chosen this or that for his subject. ... Now the subject, in this sense (and I intend to use the word in no other), is not, as such, inside the poem, but outside it. The contents of the stanzas To a Skylark are not the ideas suggested by the word "skylark" to the average man; they belong to Shelley just as much as the language does. The subject, therefore, is not the matter of the poem at all; and its opposite is not the form of the poem, but the whole poem. The subject is one thing; the poem, matter and form alike, another thing. This being so, it is surely obvious that the poetic value cannot lie in that subject, but lies entirely in its opposite, the poem. How can the subject determine the value when on one and the same subject poems may be written of all degrees of merit and demerit; or when a perfect poem may be composed on a subject so slight as a pet sparrow, and, if Macaulay may be trusted, a nearly worthless poem on a subject so stupendous as the omnipresence of the Deity? The "formalist" is here perfectly right. Nor is he insisting on something unimportant. He is fighting against our tendency to take the work of art as a mere copy or reminder of something already in our heads, or at the best as a suggestion of some idea as little removed as possible from the familiar. The sightseer who promenades a picture-gallery, remarking that this portrait is so like his cousin, or that landscape the very image of his birthplace, or who, after satisfying himself that one picture is about Elijah, passes on rejoicing to discover the subject, and
Bradley: Poetry

nothing but the subject, of the next – what is he but an extreme example of this tendency?

Again, it is surely true that we cannot determine beforehand what subjects are fit for Art, or name any subject on which a good poem might not possibly be written. To divide subjects into two groups, the beautiful or elevating, and the ugly or vicious, and to judge poems according as their subjects belong to one of these groups or the other, is to fall into the same pit, to confuse with our pre-conceptions the meaning of the poet. What the thing is in the poem he is to be judged by, not by the thing as it was before he touched it; and how can we venture to say beforehand that he cannot make a true poem out of something which to us was merely alluring or dull or revolting? The question whether, having done so, he ought to publish his poem; whether the thing in the poet’s work will not be still confused by the incompetent Puritan or the incompetent sensualist with the thing in his mind, does not touch this point; it is a further question, one of ethics, not of art. No doubt the upholders of “Art for art’s sake” will generally be in favour of the courageous course, of refusing to sacrifice the better or stronger part of the public to the weaker or worse; but their maxim in no way binds them to this view. Rossetti suppressed one of the best of his sonnets, a sonnet chosen for admiration by Tennyson, himself extremely sensitive about the moral effect of poetry; suppressed it, I believe, because it was called fleshly. One may regret Rossetti’s judgment and at the same time respect his scrupulousness; but in any case he judged in his capacity of citizen, not in his capacity of artist.

So far then the “formalist” appears to be right. But he goes too far, I think, if he maintains that the subject is indifferent and that all subjects are the same to poetry. And he does not prove his point by observing that a good poem might be written on a pin’s head, and a bad one on the Fall of Man. That truth shows that the subject settles nothing, but not that it counts for nothing. The Fall of Man is really a more favourable subject than a pin’s head. The Fall of Man, that is to say, offers opportunities of poetic effects wider in range and more penetrating in appeal. And the fact is that such a subject, as it exists in the general imagination, has some aesthetic value before the poet touches it. … In spite of this a bad poet would make a bad poem on it; but then we should say he was unworthy of the subject. …

This brings us to another and a different antithesis. … Subject is the opposite not of form but of the whole poem. Substance is within the poem, and its opposite, form, is also within the poem. I am not criticizing this antithesis at present, but evidently it is quite different from the other. It is practically the distinction used in the old-fashioned criticism of epic and drama, and it flows down, not unsullied, from Aristotle. … In like manner, the substance or meaning of a lyric may be distinguished from the form.
Now I believe it will be found that a large part of the controversy we are dealing with arises from a confusion between these two distinctions of substance and form, and of subject and poem. The extreme formalist lays his whole weight on the form because he thinks its opposite is the mere subject. The general reader is angry, but makes the same mistake, and gives to the subject praises that rightly belong to the substance. …

So far we have assumed that this antithesis of substance and form is valid, and that it always has one meaning, … Now these contentions … evidently imply … that there are in a poem two parts, factors, or components, a substance and a form; and that you can conceive them distinctly and separately, so that when you are speaking of the one you are not speaking of the other. Otherwise how can you ask the question, In which of them does the value lie? But really in a poem, apart from defects, there are no such factors or components; and therefore it is strictly nonsense to ask in which of them the value lies. …

What I mean is neither new nor mysterious; and it will be clear, I believe, to anyone who reads poetry poetically and who closely examines his experience. When you are reading a poem, I would ask – not analyzing it, and much less criticizing it, but allowing it, as it proceeds, to make its full impression on you through the exertion of your recreating imagination – do you then apprehend and enjoy as one thing a certain meaning or substance, and as another thing certain articulate sounds, and do you somehow compound these two? Surely you do not, any more than you apprehend apart, when you see some one smile, those lines in the face which express a feeling, and the feeling that the lines express.

Just as there the lines and their meaning are to you one thing, not two, so in poetry the meaning and the sounds are one: there is, if I may put it so, a resonant meaning, or a meaning resonance. If you read the line, “The sun is warm, the sky is clear,” you do not experience separately the image of a warm sun and clear sky, on the one side, and certain unintelligible rhythmic sounds on the other; nor yet do you experience them together, side by side; but you experience the one in the other. And in like manner when you are really reading Hamlet, the action and the characters are not something which you conceive apart from the words; you apprehend them from point to point in the words, and the words as expressions of them. Afterwards, no doubt, when you are out of the poetic experience but remember it, you may by analysis decompose this unity, and attend to a substance more or less isolated, and a form more or less isolated. But these are things in your analytic head, not in the poem, which is poetic experience. And if you want to have the poem again, you cannot find it by adding together these two products of decomposition; you can only find it by passing back into poetic experience. … And this identity of content and form, you will say, is no accident; it is of the essence of poetry in so far as it is poetry, and of all art in so far as it is art. Just as there is in
Bradley: Poetry

music not sound on one side and a meaning on the other, but expressive sound, and if you ask what is the meaning you can only answer by pointing to the sounds; just as in painting there is not a meaning plus paint, but a meaning in paint, or significant paint, and no man can really express the meaning in any other way than in paint and in this paint; so in a poem the true content and the true form neither exist nor can be imagined apart. When then you are asked whether the value of a poem lies in a substance got by decomposing the poem, and present, as such, only in reflective analysis, or whether the value lies in a form arrived at and existing in the same way, you will answer, "It lies neither in one, nor in the other, nor in any addition of them, but in the poem, where they are not."

We have then, first, an antithesis of subject and poem. This is clear and valid; and the question in which of them does the value lie is intelligible; and its answer is, in the poem. We have next a distinction of substance and form. If the substance means ideas, images, and the like taken alone, and the form means the measured language taken by itself, this is a possible distinction, but it is a distinction of things not in the poem, and the value lies in neither of them. If substance and form mean anything in the poem, then each is involved in the other, and the question in which of them the value lies has no sense. ...

Hence in true poetry it is, in strictness, impossible to express the meaning in any but its own words, or to change the words without changing the meaning. A translation of such poetry is not really the old meaning in a fresh dress; it is a new product, something like the poem, though, if one chooses to say so, more like it in the aspect of meaning than in the aspect of form.

No one who understands poetry, it seems to me, would dispute this, were it not that, falling away from his experience, or misled by theory, he takes the word "meaning" in a sense almost ludicrously inapplicable to poetry. People say, for instance, "steed" and "horse" have the same meaning; and in bad poetry they have, but not in poetry that is poetry.

"Bring forth the horse!" The horse was brought: 
In truth he was a noble steed!

says Byron in Mazeppa. If the two words mean the same here, transpose them:

"Bring forth the steed!" The steed was brought: 
In truth he was a noble horse!

and ask again if they mean the same. Or let me take a line certainly very free from "poetic diction:"

Artistic media make substance possible

Bradley summarizes what he has argued

Translation alters the poem; so does paraphrase

Bradley proposes that a substitution can preserve semantic meaning (so that the statement's truth value is the same) but it changes the expressive meaning. So the two kinds of meaning are different
Bradley: Poetry

To be or not to be, that is the question.

You may say that this means the same as "What is just now occupying my attention is the comparative disadvantages of continuing to live or putting an end to myself." And for practical purposes – the purpose, for example, of a coroner – it does. But as the second version altogether misrepresents the speaker at that moment of his existence, while the first does represent him, how can they for any but a practical or logical purpose be said to have the same sense? Hamlet was well able to "unpack his heart with words," but he will not unpack it with our paraphrases.

These considerations apply equally to versification. ... The value of versification, when it is indissolubly fused with meaning, can hardly be exaggerated. The gift for feeling it, even more perhaps than the gift for feeling the value of style, is the specific gift for poetry, as distinguished from other arts. But versification, taken, as far as possible, all by itself, has a very different worth. Some aesthetic worth it has; how much you may experience by reading poetry in a language of which you do not understand a syllable. The pleasure is quite appreciable, but it is not great; nor in actual poetic experience do you meet with it, as such, at all. For, I repeat, it is not added to the pleasure of the meaning when you read poetry that you do understand: by some mystery the music is then the music of the meaning, and the two are one. However fond of versification you might be, you would tire very soon of reading verses in Chinese; and before long of reading Virgil and Dante if you were ignorant of their languages. ...

What then is to be said of the following sentence of the critic quoted before: "But when any one who knows what poetry is reads –

Our noisy years seem moments in the being
Of the eternal silence,

he sees that, quite independently of the meaning, ... there is one note added to the articulate music of the world – a note that never will leave off resounding till the eternal silence itself gulfs it?" I must think that the writer is deceiving himself. For I could quite understand his enthusiasm, if it were an enthusiasm for the music of the meaning; but as for the music, "quite independently of the meaning," so far as I can hear it thus (and I doubt if any one who knows English can quite do so), I find it gives some pleasure, but only a trifling pleasure. And indeed I venture to doubt whether, considered as mere sound, the words are at all exceptionally beautiful ...

When poetry answers to its idea and is purely or almost purely poetic, we find the identity of form and content; and the degree of purity attained may be tested by the degree in which we feel it hopeless to convey the effect of a poem or passage in any form but its own. Where the notion of
Bradley: Poetry

doing so is simply ludicrous, you have quintessential poetry. But a great part even of good poetry, especially in long works, is of a mixed nature; and so we find in it no more than a partial agreement of a form and substance which remain to some extent distinct. This is so in many passages of Shakespeare (the greatest of poets when he chose, but not always a conscientious poet); passages where something as wanted for the sake of the plot, but he did not care about it or was hurried. The conception of the passage is then distinct from the execution, and neither is inspired.

In pure poetry it is otherwise. Pure poetry is not the decoration of a preconceived and clearly defined matter: it springs from the creative impulse of a vague imaginative mass pressing for development and definition. If the poet already knew exactly what he meant to say, why should he write the poem? The poem would in fact already be written. For only its completion can reveal, even to him, exactly what he wanted. When he began and while he was at work, he did not possess his meaning; it possessed him. It was not a fully formed soul asking for a body: it was an inchoate soul in the inchoate body of perhaps two or three vague ideas and a few scattered phrases. The growing of this body into its full stature and perfect shape was the same thing as the gradual self-definition of the meaning. And this is the reason why such poems strike us as creations, not manufactures, and have the magical effect which mere decoration cannot produce. This is also the reason why, if we insist on asking for the meaning of such a poem, we can only be answered "It means itself."

And so at last I may explain why I have troubled myself: and you with what may seem an arid controversy about mere words. It is not so. These heresies which would make poetry a compound of two factors – a matter common to it with the merest prose, plus a poetic form, as the one heresy says: a poetical substance plus a negligible form, as the other says – are not only untrue, they are injurious to the dignity of poetry. In an age already inclined to shrink from those higher realms where poetry touches religion and philosophy, the formalist heresy encourages men to taste poetry as they would a fine wine, which has indeed an aesthetic value, but a small one. And then the natural man, finding an empty form, hurls into it the matter of cheap pathos, rancid sentiment, vulgar humour, bare lust, ravenous vanity …

Poetry in this matter is not, as good critics of painting and music often affirm, different from the other arts; in all of them the content is one thing with the form. What Beethoven meant by his symphony, or Turner by his picture, was not something which you can name, but the picture and the symphony. Meaning they have, but what meaning can be said in no language but their own: and we know this, though some strange delusion makes us think the meaning has less worth because we cannot put it into words. Well, it is just the same with poetry. But because poetry is words,

The challenge of artistic creation
Creativity requires discovery
Creativity is contrasted with manufacturing
Treating art as a compound of two things encourages two “heresies” or mistaken views

John M. W. Turner (English painter, 1775-1851)
we vainly fancy that some other words than its own will express its meaning. And they will do so no more – or, if you like to speak loosely, only a little more – than words will express the meaning of the Dresden Madonna. Something a little like it they may indeed express. …

And now, when all is said, the question will still recur, though now in quite another sense, What does poetry mean? This unique expression, which cannot be replaced by any other, still seems to be trying to express something beyond itself. And this, we feel, is also what the other arts, and religion, and philosophy are trying to express: and that is what impels us to seek in vain to translate the one into the other. About the best poetry, and not only the best, there floats an atmosphere of infinite suggestion. The poet speaks to us of one thing, but in this one thing there seems to lurk the secret of all. He said what he meant, but his meaning seems to beckon away beyond itself, or rather to expand into something boundless, which is only focussed in it; something also which, we feel, would satisfy not only the imagination, but the whole of us; that something within us, and without, which everywhere

makes us seem
To patch up fragments of a dream,
Part of which comes true, and part
Beats and trembles in the heart.

Those who are susceptible to this effect of poetry find it not only, perhaps not most, in the ideals which she has sometimes described, but in a child's song by Christina Rossetti about a mere crown of wind-flowers, and in tragedies like Lear, where the sun seems to have set for ever. They hear this spirit murmuring its undertone through the Aeneid, and catch its voice in the song of Keats's nightingale, and its light upon the figures on the Urn, and it pierces them no less in Shelley's hopeless lament, O world, O life, O time, than in the rapturous ecstasy of his Life of Life. This all-embracing perfection cannot be expressed in poetic words or words of any kind, nor yet in music or in colour, but the suggestion of it is in much poetry, if not all, and poetry has in this suggestion, this "meaning," a great part of its value. We do it wrong, and we defeat our own purposes when we try to bend it to them:

We do it wrong, being so majestical,
To offer it the show of violence;
For it is as the air invulnerable,
And our vain blows malicious mockery.

It is a spirit. It comes we know not whence. It will not speak at our bidding, nor answer in our language. It is not our servant; it is our master.